



香港工業總會  
FHKI

Industry News 業界新聞

23 May 2014

**Red Outbound Travel Alert for Vietnam**

In view of the large scale demonstrations and violent attacks occurred in various parts of Vietnam, the Hong Kong SAR Government has raised the Outbound Travel Alert for Vietnam to red since 15 May 2014. The situation may aggravate and get worse any time.

Apparently the targets of violent incidents are ethnic Chinese, and disturbances and damages to some Hong Kong factories there had happened, we would like to urge members if intending to go to Vietnam should adjust travel plans and avoid non-essential travel.

For those already there should exercise extra caution, monitor the situation closely, attend to personal safety and avoid protests, and should have devised emergency contingency plans to leave the country once the situation become critical.

Those in Vietnam who need assistance may call the 24-hour hotline of the Assistance to Hong Kong Residents Unit (AHU) of the Immigration Department at (852)1868 or contact the Chinese Embassy or Consulate-General in Vietnam (Chinese Embassy in Vietnam consular protection hotline: (84) 903474865 / 903441338, Chinese Consulate-General in Ho Chi Minh City consular protection hotline: (84) 938882098 / 908002226; please add "0" in front of the number if dial locally.)

\*\*\*\*\*

2014 年 5 月 23 日

**越南外遊警示級別提升至紅色**

鑒於越南多個地區發生大型示威和暴力襲擊事件，香港特區政府已於 5 月 15 日把越南外遊警示級別提升至紅色。當地局勢嚴峻，可能隨時出現變數並惡化。

由於襲擊事件對象似乎是華人，而也有香港企業在之前的暴力襲擊事件受到影響，工總呼籲計劃前赴越南的會員應調整行程，如非必要，避免前赴當地。而已經身在當地的港人應密切留意局勢，提高警惕，注意人身安全，避開示威的地方，並準備好緊急撤離當地的計劃，一旦局勢危急，可盡快離開越南。



在當地的港商，如需協助，可致電入境事務處「協助在外香港居民小組」24 小時求助熱線 (852) 1868 或與中國駐越南使領館聯絡(駐越南大使館領事保護協助電話：(84) 903474865 / 903441338，駐胡志明市總領事館領事保護協助電話：(84) 938882098 / 908002226；如當地直撥,請於電話號碼前加” 0” 字。)

\*\*\*\*\*